

201, РС

# СОГЛАШЕНИЕ *0099/с*

**о сотрудничестве между  
Российским книжным союзом и Федеральным агентством по делам  
Содружества Независимых Государств,  
соотечественников, проживающих за рубежом,  
и по международному гуманитарному сотрудничеству**

*г. Москва*

*«15» октября 2012 г.*

Некоммерческое партнёрство «Российский книжный союз» (далее – РКС) в лице Президента Степашина Сергея Вадимовича, действующего на основании Устава РКС, с одной стороны, и Федеральное агентство по делам Содружества Независимых Государств, соотечественников, проживающих за рубежом, и по международному гуманитарному сотрудничеству (далее – «Россотрудничество») в лице Руководителя Косачева Константина Иосифовича, действующего на основании Положения о Россотрудничестве, утвержденного Указом Президента Российской Федерации от 6 сентября 2008 года № 1315, с другой стороны, совместно именуемые в дальнейшем «Стороны», заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

## 1. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

1.1. Предметом настоящего Соглашения является взаимодействие Сторон, направленное на ознакомление общественности зарубежных стран и российских соотечественников, проживающих за рубежом, с объективной информацией о современной России и ее историческом прошлом, о развитии государственности и достижениях в области культуры, науки и образования в рамках международного культурного сотрудничества.

1.2. Сотрудничество Сторон в рамках настоящего Соглашения будет осуществляться на базе представительств Россотрудничества – российских центров науки и культуры (далее - РЦНК) и партнерских организаций за рубежом путем проведения культурно-просветительских и научно-просветительских мероприятий в форме выставок, фестивалей, конкурсов, научных конференций, круглых столов, лекций, презентаций с участием российских и зарубежных деятелей культуры, науки, образования и искусства, комплектование библиотечных фондов представительств.

1.3. Сотрудничество Сторон будет осуществляться в той мере, в какой это соответствует целям, задачам и формам деятельности Сторон, определенных соответственно Положением и Уставом, с учетом ресурсов и возможностей Сторон при реализации отдельных проектов.

## **2. ОСНОВНЫЕ ЦЕЛИ И НАПРАВЛЕНИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА**

2.1. Сотрудничество Сторон будет осуществляться в целях:

- 1) расширения культурного присутствия России в мире;
- 2) формирования за рубежом объективного представления о современной России, ее материальном и духовном потенциале, о содержании внутри- и внешнеполитического курса страны;
- 3) популяризации за рубежом культурного наследия народов Российской Федерации;
- 4) дальнейшего укрепления связей с соотечественниками, постоянно проживающими за рубежом, содействия их деятельности по расширению культурного, научного и делового сотрудничества с Россией;
- 5) продвижения идей толерантности и межкультурного диалога;
- 6) развития образовательных, научных и культурных связей с профильными организациями за рубежом;
- 7) создания благоприятных условий для продвижения на рынки иностранных государств книжной продукции российских издательств;
- 8) распространения и изучение русского языка в зарубежных странах.

2.2. Сотрудничество Сторон будет осуществляться по следующим основным направлениям:

- 1) предоставление информационных ресурсов;
- 2) информационная поддержка совместно проводимых проектов;
- 3) подготовка, организация и проведение тематических и универсальных выставок, фестивалей, конкурсов, научных конференций, круглых столов, лекций, презентаций;
- 4) комплектование библиотечных фондов представительств;
- 5) иные направления, представляющие взаимный интерес Сторон.

## **3. ОСНОВНЫЕ ФОРМЫ РЕАЛИЗАЦИИ СОГЛАШЕНИЯ**

3.1. В целях реализации настоящего Соглашения Стороны будут осуществлять необходимую координацию своей деятельности, оказывать друг другу помощь и поддержку при проведении мероприятий каждой из Сторон, совместно организовывать и проводить мероприятия, предусмотренные перспективными и текущими планами совместной деятельности.

3.2. В рамках настоящего Соглашения Россотрудничество выражает готовность:

- 1) оказывать РКС поддержку в проведении совместных мероприятий за рубежом, предоставляя свою инфраструктуру для проведения выставок, фестивалей, конкурсов, научных конференций, круглых столов, лекций, презентаций, включая выставочные помещения РЦНК;
- 2) привлекать РКС и его представителей к участию в проводимых Россотрудничеством мероприятиях в иностранных государствах;
- 3) оказывать РКС поддержку в работе по популяризации русской культуры и искусства, достижений отечественного книгоиздания за рубежом, прежде всего в образовательной, информационной и культурной сферах;
- 4) размещать на сайтах представительств Россотрудничества – РЦНК информационные материалы о проводимых совместно акциях;
- 5) содействовать представителям РКС в организации деловых поездок в зарубежные страны с целью проведения акций в рамках совместных проектов;
- 6) способствовать расширению профессиональных контактов РКС с профильными организациями дальнего и ближнего зарубежья;
- 7) оказывать возможную поддержку РКС в реализации предусмотренных его Уставом задач по развитию книгоиздательской деятельности и продвижению книжной продукции российских издателей на книжные рынки иностранных государств;
- 8) содействовать РКС в распространении российской книжной продукции за рубежом.

### 3.3. В рамках настоящего Соглашения РКС выражает готовность:

- 1) участвовать в подготовке и проведении мероприятий, направленных на реализацию пункта 1.1. настоящего Соглашения;
- 2) предоставлять Россотрудничеству информационно-консультационное, творческое, научное и организационно-техническое сопровождение программ, реализуемых совместно с Россотрудничеством;
- 3) оказывать Россотрудничеству содействие в подборе квалифицированных исполнителей и партнеров в международных гуманитарных проектах;
- 4) организовывать и проводить культурно-просветительские, научно-просветительские и образовательные программы для соотечественников из стран СНГ;
- 5) оказывать необходимую поддержку зарубежным русскоязычным коллективам, в том числе действующим при РЦНК;
- 6) оказывать необходимую поддержку русскоязычным средствам массовой информации в иностранных государствах при освещении мероприятий, проводимых совместно с Россотрудничеством;

- 7) по согласованию Сторон включать сотрудников Россотрудничества в состав Экспертных советов, комиссий, жюри и рабочих групп по направлениям деятельности, представляющим взаимный интерес;
- 8) по согласованию с Россотрудничеством привлекать для организации и проведения совместных мероприятий и программ партнерские некоммерческие организации, а также их сотрудников и экспертов;
- 9) оказывать Россотрудничеству содействие в распространении за рубежом среди соотечественников в русскоязычных общинах, учебных заведениях с преподаванием на русском языке книжной продукции выпускаемой издательствами, входящими в РКС;
- 10) оказывать Россотрудничеству необходимую поддержку в пополнении библиотечных фондов российских центров науки и культуры книжной продукцией, выпускаемой издательствами, входящими в РКС.

#### **4. ПОРЯДОК РЕАЛИЗАЦИИ СОГЛАШЕНИЯ**

4.1. В целях реализации настоящего Соглашения Стороны договариваются:

- 1) организовывать совместные проекты, выставки, фестивали, конкурсы, научные конференции, круглые столы, презентации и другие мероприятия по вопросам, представляющим взаимный интерес;
- 2) определять совместно формат, сроки и страны проведения мероприятий по проектам, направленным на реализацию пункта 1.1 настоящего Соглашения;
- 3) проводить взаимные консультации, формировать совместные рабочие группы, оргкомитеты и создавать условия для их функционирования, включая предоставление друг другу помещений и оборудованных рабочих мест.

4.2. Настоящее Соглашение не является основанием для возникновения каких-либо финансовых и имущественных обязательств и предъявления взаимных претензий.

4.3. При решении конкретных вопросов взаимодействия Стороны разрабатывают совместные документы (соглашения, договоры, дополнительные соглашения, протоколы), определяющие формат мероприятий и сроки, обеспечивающие достижение поставленных целей.

4.4. Обязательства сторон, включая финансовые, связанные с подготовкой и проведением совместных мероприятий и реализацией совместных программ, определяются согласованными решениями Сторон, которыми утверждаются программы, планы подготовки мероприятий и реализации программ и совместные сметы расходов на их подготовку и проведение.

4.5. Настоящее соглашение не препятствует Сторонам в определении и развитии иных направлений сотрудничества.

4.6. Каждая Сторона обеспечивает конфиденциальность информации и документов, полученных от другой Стороны, если они носят закрытый характер или если передающая Сторона считает нежелательным их разглашение. Степень закрытости такой информации и документов определяется передающей Стороной в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

## 5. СРОК ДЕЙСТВИЯ И ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ

5.1. Настоящее Соглашение является бессрочным и действует со дня подписания.

5.2. Все изменения настоящего Соглашения должны быть совершены в письменном виде и подписаны уполномоченными представителями Сторон.

5.3. Каждая из Сторон имеет право в одностороннем порядке расторгнуть настоящее Соглашение, при этом письменно уведомив другую Сторону за 20 (двадцать) календарных дней до ожидаемого прекращения действия. В течение оговоренного времени настоящее Соглашение полностью сохраняет свою силу.

5.4. Настоящее соглашение составлено в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

## 6. АДРЕСА СТОРОН И ПОДПИСИ

**Некоммерческое партнёрство  
«Российский книжный союз»**

127018, г. Москва, ул. Октябрьская  
д. 4, корпус 2, офис 217

**Президент  
Российского книжного союза**



/С.В. Степашин/



**Федеральное агентство по делам  
Содружества Независимых  
Государств, соотечественников,  
проживающих за рубежом, и по  
международному гуманитарному  
сотрудничеству  
(Россотрудничество)**

125009, г. Москва, ГСП, ул.  
Воздвиженка, дом 18/9.

**Руководитель  
Россотрудничества**



/К.И. Косачев/

